



## STADTRATSBULLETIN

Sitzung vom 27. Juni 2024

---

### Einbürgerungen

Der Stadtrat hat 5 Einbürgerungsanträge von ausländischen Staatsangehörigen unter dem Vorbehalt der Erteilung des Kantonsbürgerrechts und der eidgenössischen Einbürgerungsbewilligung zugestimmt. Die Gesuchsstellenden stammen aus Ägypten, Brasilien, Serbien und den Niederlanden.

### Urnenabstimmung vom 22. September 2024

#### Anordnung von Gemeindeabstimmungen

Der Stadtrat ordnet für den Abstimmungstermin vom 22. September 2024 folgende Urnenabstimmung an: Überführung des Pilotprojektes sip dübi 2021 – 2024 in einen unbefristeten Regelbetrieb per 1. Januar 2025 mit einem jährlichen Bruttoaufwand von Fr. 200'500.00.

### Dübendorfer Eislaufclub (DEC)

#### Gesuch um finanzielle Unterstützung Eismiete Saison 2024/25 - 2027/28

#### Antrag und Weisung an den Gemeinderat

Der Stadtrat unterstützt den Antrag des Dübendorfer Eislaufclubs zur finanziellen Unterstützung bei den Infrastrukturkosten in der Höhe von jährlich Fr. 80'000.00 bis zum Ende der Saison 2027/28. Der Stadtrat beantragt dem Gemeinderat, dem Gesuch des Dübendorfer Eislaufclubs für die Saisons 2024/25 bis 2027/28 zuzustimmen.

### Neubau Mehrzweckgebäude "Speicher - Obere Mühle"

#### Geschützter Internetservice und Public WLAN

#### Local Managed Services im Mietmodell (Wiederkehrende Kosten)

Für das WLAN im Neubau Speicher – Obere Mühle wird die Glattwerk AG beauftragt. Die jährlichen Kosten für die Local Managed Services im Mietmodell mit einer Mindestlaufzeit von fünf Jahren belaufen sich auf Fr. 7'542.00. Der Kostenteiler zwischen Stadt und der Oberen Mühle wird im Rahmen der revidierten Leistungsvereinbarung ausgehandelt.

### Volksinitiative "Parkplätze auf dem Adlerplatz müssen erhalten bleiben"

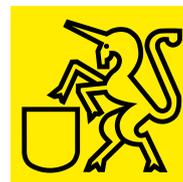
#### Antrag und Weisung an den Gemeinderat

Am 1. März 2024 wurde die Volksinitiative "Parkplätze auf dem Adlerplatz müssen erhalten bleiben" mit 577 gültigen Unterschriften eingereicht. Die Initiative lautet wie folgt: "Die Parkplätze auf dem Adlerplatz müssen in ihrer bisherigen Anzahl und Funktion erhalten bleiben." Der Stadtrat hat die Volksinitiative vorschriftsgemäss geprüft. Er beantragt dem Gemeinderat, diese zwar als gültig zu erklären, die Volksinitiative aber abzulehnen und ihr einen weniger einschränkenden Gegenvorschlag gegenüberzustellen. Der Stadtrat soll damit beauftragt werden, eine Umsetzungsvorlage für die Initiative und den Gegenvorschlag auszuarbeiten.

### Zweckverband Sportanlage Dürrbach

#### Genehmigung Jahresrechnung 2023

Der Stadtrat Dübendorf hat die Jahresrechnung 2023 des Zweckverbandes Sportanlage Dürrbach mit einem Aufwandüberschuss von Fr. 962'644.71 genehmigt. Der Kostenanteil der Stadt Dübendorf beträgt 79.19 % resp. Fr. 762'290.16.



**Stadtpolizei Dübendorf; Ersatzanschaffung semistationäres Geschwindigkeitsmessgerät  
Kreditbewilligung**

Der Stadtrat stimmt der Ersatzanschaffung des semistationären Geschwindigkeitsmessgerätes der Stadtpolizei Dübendorf (ces Semi Cat) und den damit einmalig verbundenen Kosten in der Höhe von Fr. 192'042.21 (Anteil Stadt Dübendorf) zu.

**Werterhalt Infrastruktur Verkehrswege  
Gemeindestrassen, Diverse Sanierungen 2022  
Kreditabrechnung**

Der Stadtrat hat die Kreditabrechnung für den Werterhalt Infrastruktur Verkehrswege 2022 mit Kosten von Fr. 765'702.55 (inkl. MwSt.) und einer Kostenunterschreitung von Fr. 34'297.45 (inkl. MwSt.) resp. 4.3 %, genehmigt.

**Inventar der schutzwürdigen Kulturobjekte der Stadt Dübendorf  
Liegenschaften Bettlistrasse 31 & 33, Inv.-Nr. 214 und 215  
Entlassung aus dem Inventar**

Der Stadtrat entlässt die Liegenschaften Bettlistrasse 31 und 33, Inv- Nr. 214 und 215 aus dem kommunalen Inventar der Kulturobjekte. Im Zuge einer Interessenabwägung gewichtete er das öffentliche Interesse der Nachverdichtung an zentralen, gut erschlossen Parzellen höher als das öffentliche Interesse des Denkmalschutzes.

Dübendorf, 28. Juni 2024

Öffentliche Stadtratsbeschlüsse können bei Interesse angefordert werden. Für allfällige Rückfragen wenden Sie sich bitte an die Kommunikationsstelle:

Tel. +41 44 801 69 70  
[kommunikation@duebendorf.ch](mailto:kommunikation@duebendorf.ch)